

Tibetan Language Specification

Tibetan letters are composed of :

- 30 consonants
- 4 vowels which combine with the 30 consonants
- 3 superscribed letters which combine individually with some consonants
- 4 subjoined letters which combined individually with some consonants
- 5 prefixes which combine with some consonants
- 10 suffixes which combine with all consonants (or suffixes?)

Words are made of syllabs

A syllab can have between 1 and 4 letters (with or without a vowel)

Reading of a letter is made in a sequence : letter, letter superscript, letter subjoin, vowel.

Letter spelling is the result of the various combinations between letter, superscript, subjoin,vowel.

Possible combination for a letter : (consonant includes the 'a') :

- | | |
|---|-----------------------------------|
| - consonant | ex : la |
| - consonant + vowel | ex : la na-ro = lo |
| - consonant + superscript | ex : ra-ta la = rla |
| - consonant + superscript + vowel | ex : ra-ta la na-ro = rlo |
| - consonant + subscript | ex : la ra-ta = lra |
| - consonant + subscript + vowel | ex : la ra-ta na-ro = lro |
| - consonant + superscript + subscript | ex : ra-ta la wa-sur = rlwa |
| - consonant + superscript + subscript + vowel | ex : ra-ta la wa-sur na-ro = rlwo |

A syllab is a combination of any of the above, between 1 and 4 letters.

Ex : sa pa-ta ya-ta na-ro da = spyod (transl)

Spelling rules :

Syllab spelling is the result of letter spelling + prefix and suffix/post_suffix

If a consonant is a subscript letter, spelling is : consonant-TA

If a consonant is a superscript letter, the root letter (letter below the superscript) spelling is : consonant-TA

If a consonant is a prefix, spelling is : consonant-O

If a consonant is a suffix or post-suffix, it lose its vowel for spelling

// Syllab_Identification

// Each letter is entered as a set of characters separated by space, following the spelling order :

// Cases :

<i>// - single letter :</i>	<i>letter</i>
<i>// - letter+vowel :</i>	<i>letter(space)vowel</i>
<i>// - letter+subscript :</i>	<i>letter(space)subscribedletter-ta</i>
<i>// - letter+subscript+vowel :</i>	<i>letter(space)subscribedletter-ta(space)vowel</i>
<i>// - letter+superscrip :</i>	<i>superscriptedletter(space)letter-ta</i>
<i>// - letter+superscript+vowel :</i>	<i>superscriptedletter(space)letter-ta(space)vowel</i>
<i>// - letter+subscript+superscript :</i>	<i>letter(space)letter-ta(space)letter-ta</i>
<i>// - letter+subscript+superscript+vowel :</i>	<i>letter(space)letter-ta(space)letter-ta(space)vowel</i>

lettercount = 1

```
do while (lettercount <> «tchag »)
    read_letter(lettercount)
    identify_letter(lettercount)
    store_letter(lettercount)
    lettercount++
```

end

// RootLetter_Identification

case lettercount **of**

1 : rootletter = letter[1] ; break

```

2 : rootletter = letter[1] ; break
4 : rootletter = letter[2] ; break
3 : three_letter_rootletter_identification()
other : print « letter count do not match – cannot assess root letter »
end caseof

// Three_letter_rootletter_identification

count = 1
do while (count <4)
    read_letter(count)
    if (letter(count) has a vowel and letter(count) <> 'a'), or if letter(count) has a superscribed or if letter(count)
    has a subjoined
    then rootletter = letter(count)
end

    if letter[3] = suffix and letter[3] <> 'sa'
    then rootletter = letter[2]
    if letter[3] = 'sa' and letter[2] = non_affix
    then rootletter = letter[2]
    if letter[3] = 'sa' and letter[1] = affix and letter[2] = affix and word belongs to [list1]
    then rootletter = letter[2]
    if letter[3] = 'sa' and letter[1] = affix and letter[2] = affix and word belongs to [list2]
    then rootletter = letter[1]
end

case lettercount of
    1 : ident_syllab()
    2 : check_letter[2] = valid_suffix
        if valid_suffix
        then word = letter[1] + letter[2]
            ident_syllab()
        else print « invalid suffix »
    3 : if root_letter = 1
        then check_letter[2] = valid_suffix
            check_letter[3] = valid_post_suffix
            if valid_suffix and valid_post_suffix
            then word = letter[1] + letter[2] + letter[3]
                ident_syllab()
            else print « invalid suffix or post-suffix »
        else if root-letter = 2
            then check_letter[1] = valid_prefix
                check_letter[3] = valid_suffix
                if valid_prefix and valid_suffix
                then word = letter[1] + letter[2] + letter[3]
                    ident_syllab()
                else print « invalid prefix or suffix »
    4 : check_letter[1] = valid_prefix
        check_letter[3] = valid_suffix
        check_letter[4] = valid_post_suffix
        if valid_prefix and valid_suffix and valid_post_suffix
        then word = letter[1] + letter[2] + letter[3]
            ident_syllab()
        else print « invalid prefix or suffix or post_suffix »

// END syllab identification

```